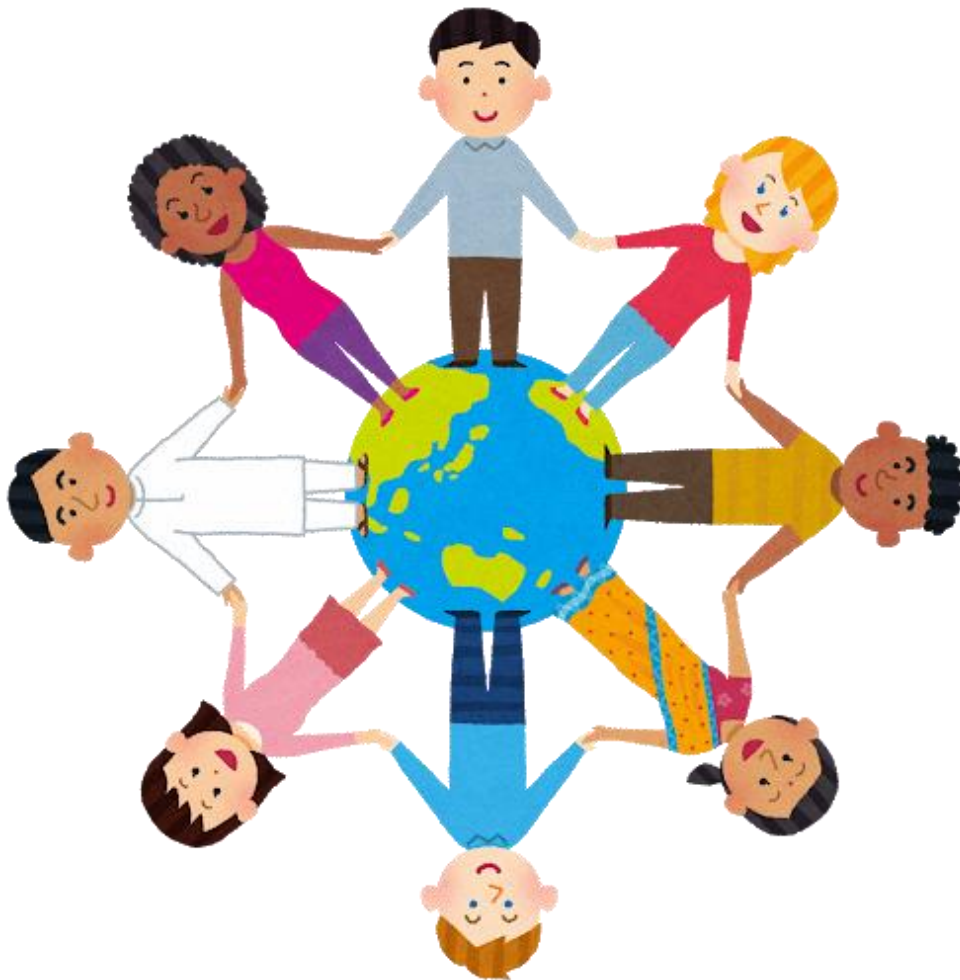


所有外国人 请了解被看护保险！！



东三河广泛联合公共福利事业部被看护保险课

1. 什么是被看护保险？

在日本，40 岁以上的人都加入被看护保险（它是一种社会福利保障制度）。

加入被看护保险的人，当被确认需要被看护时，用很少的钱就能享受有关的福利服务。比如享受日间被看护服务（需要被看护者乘坐迎送车到专门的护理事业所，在那里有人照顾膳食和入浴，还可以得到身体机能训练的服务）。

2. 外国人同样也加被看护保险！！

加入被看护保险不需要办理手续。

在留日本超过 3 个月以上的，并满 40 岁以上者自动加入被看护保险。（以下的人除外）

不能加入被看护保险的人

（1）持有「特定活动」资格的入日本国者和在留者，满以下①或②条件的人

① 以接受治疗为目的，或为照顾从事此类活动的人的日常生活为目的而进入日本或在留日本的外国人

② 财产等条件满一定要求，以旅行为目的并在日本不超过 1 年的富裕层的人

（2）持有「外交」资格的人 等

想咨询有关详细内容的，请参照最后一页，那上面记载东三河各被看护保险窗口的地址。

3. 加入被看护保险的人必须缴纳保险费。

这个保险费是，加入被看护保险的人，一旦被确认需要被看护时，接受被看护时所花的费用（利用被看护保险下的服务等所花的钱）的一部分。

因为支付了保险费，所以当需要被看护时，就只须花很少的钱。

请在规定的日期内缴纳保险费。

不支付保险费的人，在需要被看护时，会受到限制。另外当缴纳期限内未付或过期后才支付的，还会产生滞纳金，越拖欠产生滞纳金越多（保险费之外追加的罚金）。

保险费根据年龄不同支付的金额不同。

年龄	支付方法
40 岁到 64 岁的人	和健康保险费合并在一起缴纳。 （也就是支付健康保险费的同时也支付了被看护保险费）
65 岁以上的人	单独支付被看护保险费。 （专门支付用的表格会邮寄到本人）

4. 65岁以上的人的保险证通过邮寄给寄出。

保险证，将会于65岁生日的前一个月（1号生日的人，是前前一个月）寄给本人。

保险证是一枚淡黄色的厚纸，上面写着「介護保険被保険者証」。

当需要被看护时，是否符合条件，是需要得到判定认可的。因此得去相关窗口办理认定申请。那时请出示「介護保険被保険者証」。

补充，40岁至64岁的人，已办理过被看护保险判定认可后的人，才能被寄给「介護保険被保険者証」。

5. 想利用被看护保险下的服务时？

想咨询有关详细内容的，请参照最后一页，那上面记载东三河各被看护保险窗口的地址。

《申请时必备材料》

- （1）护理保险被保险者证
- （2）个人号码卡、通知卡或者记载有个人号码的其他材料
- （3）能确认本人身份的证件（机动车驾驶证、在留卡等）

※40岁至64岁的人，有特殊病的人为对象，还必须以下的书类。

- （1）健康保险的保险证
- （2）能证明有特殊病的材料

※由家人代理申请时，有能证明到窗口办理手续之人的身份的材料

6. 有哪些护理保险服务呢？

有在家可利用的服务，也有去设施利用的服务，还可以住在设施利用服务。

另外，还有通过改修，为方便在住家添加扶手等，还可以借给轮椅等服务。

想咨询有关详细内容的，请参照最后一页，那上面记载东三河各被看护保险窗口的地址。

7. 为减少被看护而采取的积极努力措施

65岁以上的人，为减少被看护，提倡大家积极参加各种预防活动。

8. 出了日本国怎么办？

65岁以上的人和40岁至64岁的人，可以利用被看护保险下服务的人，从日本出国时，要办理相关手续。详细情况请向被看护保险窗口咨询，在最后一页。

9. 有疑问时请咨询!!

如有任何疑问、请向以下的被看护保险窗口咨询。

所居住市地区	附近的长期护理保险窗口
丰桥市	丰桥窗口 〒440-8501 丰桥市今桥町 1 番地 (丰桥市政府长寿护理课内)
丰川市	丰川窗口 〒442-8601 丰川市諏訪 1 丁目 1 番地 (丰川市政府护理高龄课内)
蒲郡市	蒲郡窗口 〒443-8601 蒲郡市旭町 17 番 1 号 (蒲郡市政府长寿课内)
新城市	新城窗口 〒441-1392 新城市字東入船 115 番地 (新城市政府高龄者支援课内)
田原市	田原窗口 〒441-3492 田原市田原町南番場 30 番地 1 (田原市政府高龄福祉课内)
設楽町	設楽窗口 〒441-2301 北設楽郡設楽町田口字辻前 14 番地 (设乐町市政厅市民课内)
東栄町	东荣窗口 〒449-0214 北设乐郡东荣町大字本乡字大沼 1 番地 1 (东荣保健福祉中心福祉课内)
丰根村	丰根窗口 〒449-0403 北設楽郡丰根村下黒川字蕨平 2 番地 (丰根村市政住民课内)

东三河广泛联合福利事业部被看护保险课

〒440-0806 丰桥市八町通二丁目 16 番地 丰桥市职员会馆 5 层

E-mail: kaigohoken@union.higashimikawa.lg.jp